



KĪTVLANDES APVIENOTĀS  
LATVIEŠU EV.-LUT.

# DRAUDZES ZIŅAS.

Nr. 4. (587.) Jūnijs / Jūlijs 2021. gadā  
"CONGREGATION NEWS"





## Vasara un Bībele...

Kā paredzi pavadīt šo vasaru? Vai priecājies, ka dzīve pamazām atgriežas normālākās sliedēs?

Turpinām saņemt no mūsu archibīskapes Bībeles lasīšanas plānu un aicinājumus piedalīties virtuālās Bībeles stundās. Kādi pulcējas draudzes Bībeles stundās. Katru svētdienu dzirdam Bībeles lasījumus, kas sakārtoti tā, lai trīs gadu laikā mēs būtu tikpat kā izlasījuši visu Bībeli. Kopš 1731. gada Brāļu draudžu kustība piedāvā Bībeles pantus katrai dienai – tulkoti vairāk kā 60 valodās. – Normāli.

Bībele. Svētie raksti. Dieva Vārds. Bībele ir dzīvā Dieva Vārds. Bībele ir dzīvā Dieva dzīvais Vārds. Vai spēji savu dzīvi iedomāties bez tā - bez dzīvā Dieva padoma? Bez Dieva iedrošinājuma? Bez Dieva klātienas? Mācītājs Juris Cālītis reiz teica, par Dieva Vārdu, ka tas “šprīkst un šprakst!”

Kā dzīvā Dieva dzīvais Vārds mūsos iedarbojas? Bībeli lasu pa daļām, lai dotu iespēju Dieva Vārdam ierakstīties manā sirdī pa pāris vārdiem, vai frāzei reizē. Kad tas noticis, tad Dieva Vārds - pats Dievs - sāk manī darboties, reizēm mani iedrošinot, reizēm satraucot. Ir reizes, ka katrs Vārds ir kā griezīgs nazis un citreiz tas kļūst tik salds kā medus.

Daudz metaforu lietoti, lai aprakstītu Dieva Vārdu – tādus varam atrast Baznīcas Dziesmu grāmatā, kurā katra dziesma ko klāsta par Dievu vai par mūsu attiecībām ar Dievu. Dziesma ir dzīva; tā paceļ garu un ierakstās sirdī. Arī dziesma reizēm šprīkst un šprakst, paužot Dieva dzīvīgumu!

1898. g. Vidzemes Dziesmu grāmatas Ievadā rakstīts: “Mūsu Baznīcas dziesmas ir tas sevišķais dārgais kronis, ko žēlīgais Dievs dāvinājis savai evaņģēlijuma draudzei, ka tai būs Dieva Svētus Vārdus priekš acīm un sirdi turēt, kā to gaišumu uz visiem mūsu ceļiem, un no šūpuļa līdz kapam ar šīm svētām skaņām nostaiģāt to šauro ticības ceļu uz debesīm kā visi mūsu tēvi...”

Baznīcas dziesma palīdz turēt Dieva Vārdu acu priekšā. Pameklē un padomā, kuŗas metaforas par dzīvā Dieva dzīvo Vārdu Tevi uzrunā:

- |                        |                         |                      |
|------------------------|-------------------------|----------------------|
| • gudrs padoms         | • kāju spīdeklis        | • spirtums sirdij    |
| • ceļa rādītājs        | • debess sēkla svētākā  | • lēna vēsma         |
| • zvaigzne tumsā       | • spēks nespēkā         | • zelts              |
| • debess gaismas avots | • spēks cīņā pret ļauno | • kas mūžīgs - Vārds |
| • svēts spožums        | • klints                | • mūžīgais           |

Bez dzīvā Dieva dzīvā Vārda mana dzīve būtu tukša un tumša. Trūktu tā, kas dara dzīvu. Šai vasarai izvēlies vienu psalmu ko pārlasīt katru dienu – apsolu, ka piedzīvosī dzīvā Dieva tuvumu. (Ja nezīnu kuŗu izvēlēties, pamēģīni 1., 8., 19., 23., 89:1-30, 139...)

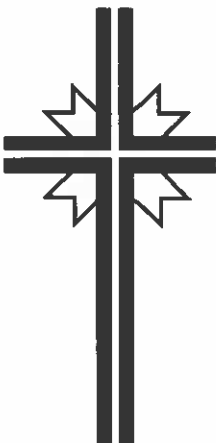
Sarma Eglīte,  
mācītāja

# T U R P M Ā K I E D I E V K A L P O J U M I

4. jūlijā	Dievkalpojums <b>nenotiks</b> - Garā nedēļas nogale
11. jūlijā plkst. 10:00	8. sv. pēc Vasarsvētkiem - Dievkalpojums ar Dievgaldu <b>kapsētā</b> (Līdzī ņemt dārza krēslu)
18. jūlijā plkst. 11:00	9. sv. pēc Vasarsvētkiem - Dievkalpojums Dievnamā
25. jūlijā plkst. 11:00	10. sv. pēc Vasarsvētkiem - Dievkalpojums Dievnamā <i>vadīs māc. Pauls Barbins</i>
1. augustā plkst. 11:00	11. sv. pēc Vasarsvētkiem - Dievkalpojums ar Dievgaldu Dievnamā
8. augustā plkst. 11:00	12. sv. pēc Vasarsvētkiem - Dievkalpojums Dievnamā <i>Laju vadīts</i>
15. augustā plkst. 11:00	13. sv. pēc Vasarsvētkiem - Dievkalpojums Dievnamā <i>vadīs māc. Pauls Barbins</i>
22. augustā plkst. 11:00	14. sv. pēc Vasarsvētkiem – <b>KAPSVĒTKI RIVERSIDE KAPSĒTĀ</b> (Līdzī ņemt dārza krēslu)
29. augustā plkst. 11:00	15. sv. pēc Vasarsvētkiem – <b>KAPSVĒTKI SUNSET KAPSĒTĀ</b> (Līdzī ņemt dārza krēslu)
5. septembrī	Dievkalpojums <b>nenotiks</b> - Garā nedēļas nogale
12. septembrī	17. sv. pēc Vasarsvētkiem – Dievkalpojums angļu valodā ar dievgaldu un kristībām

## D R A U D Z E S D Z Ī V E

Mirusi mūsu draudzes locekle:

	<p><b>IZĪDA PĒTERSONE</b> dzimusi Dambergs dzimusi 1930. gada 20. janvārī Ādažos, Latvijā mirusi 2021. gada 3. maijā Klīvlendē, Ohio pārpelnota un tiks guldīts Katskiļu kapos</p> <p><i>“Vaiņags irst... Vaiņags irst. Šeit mans dienu vaiņags irst. Bet es skatu jaunu rītu, Tēva namu apsolītu, Šeit, kad dienu vaiņags irst.”</i></p>
---	---

**Sirsnīgi jo sirsnīgi apsveicam**  
mācītāja Paula Barbina kundzi, **LAURA BARBINS,**  
kuŗa šī gada 12. jūnijā ievesta ELCA *Northeastern Ohio* sinodes **BĪSKAPA** amatā.  
Lai Dievs svētī!

# Mācītājas ziņojumi

## Mani var sazvanīt...

Pie mājas telefona 440-471-4795 ir pieslēgts atbildētājs. Ja nepieciešams mani kontaktēt nekavējoties, un, ja mājās neesmu, zvani uz mobilo 440-476-6445. Citās reizēs ziņu ierunā mājas atbildētājā. (Mobilo retāk pārbaudu.) Epasts: [seglite@icloud.com](mailto:seglite@icloud.com).

Ja ir vēlēšanās pēc mana apmeklējuma, lūdzu man to darīt zināmu.

## Vasara!

Bērni un jaunieši sabraukuši mācīties un priecāties kristīgā un latviskā vidē Ģežerā. Baznīca priecājas par iespēju būt kopā ar viņiem; skaidrs, ka mācītāji tad nevar būt *savā* draudzē...

Draudzes valde atbalsta to, ka mācīšu Ticības mācību GVV un GSS no 19. -31. jūlijam. 25. jūlijā vadīšu dievkalpojumu Ģežera saimei. Tajā laikā mani var kontaktēt, zvanot vai sūtot īssziņu uz mobilo, vai sūtot epastu.

Būšu atvaļinājumā no 5.-19. augustam. Manā prombūtnes laikā, vajadzības gadījumā, griežaties pie draudzes priekšnieces Zentas Apīnes vai viņas vietnieka Egīla Apeļa.

## COVID – Draudzes Padome

Kā zināms, Ohio štats ir tikpat kā atsaucis visus ierobežojumus. Draudzes valde un padome rūpīgi pārskata vadlīnijas draudzes telpu lietošanai. Šobrīd Padomes lēmšanai nodots ierosinājums atvērt draudzes sabiedriskās telpas. Kā lēmums būs zināms, epastā to izsūtīsim.

## Meklēju palīgus!

Cenšos sakopot un digitalizēt daļu draudzes datu. Ja vēlies palīdzēt, lūdzu piesakies!

## Epasta adreses

Ja nesaņem ziņojumus no manis, lūdzu atsūti man savu epasta adresi. Ja esi tāds agrāk saņēmis, bet vairs nē, lūdzu pārbaudi “spam” vai “junk” folderus, jo kādas epastu programmas ir jūtīgas pret sūtījumiem, kas iziet vairākiem cilvēkiem reizē.

## Draudzes mājas lapa

Pārmaiņas mūsu darbībā ievietosim mājas lapā un Facebook. Centīsimies apzināt tos locekļus, kas nelieto internetu. [www.klivdraudze.org](http://www.klivdraudze.org)  
[www.facebook.com/United-Latvian-Evangelical-Luth-Church-of-Cleveland-116209575069354](https://www.facebook.com/United-Latvian-Evangelical-Luth-Church-of-Cleveland-116209575069354)

Paldies Hildai Frigic un Karīnai Foltzer par lapu uzturēšanu!

## Zvannieki

Pateicamies gan naudas, gan apģērbu ziedotājiem.

Gatavojam bērniem nosūtīt piederumus jaunajam skolas gadam. Labprāt pieņemam ziedojumus šim mērķim – naudā vai graudā. Kā vienmēr, nepieciešamas īsas zeķes (“no show” - krāsainas, gan meitenēm, gan arī zēniem – pusaudžiem), matu un zobu suku, zīmuļu, dzēšamgumijas, penāļi utt.



## ATVADU VĀRDI ULDIM KRONĪTIM 1925 - 2021

Uldis Mārtiņš Kronītis dzima 1925.g. 10. novembrī Rīgā, Jāņa un Annas Kronīša (dz. Bruzevics) dēls un kristīts Sv. Mārtiņa draudzē Rīgā. Uzauga Rīgā, dzīvojot Zaķu salā, bet vēl kā bērnam, tēvs izšķīrās no mātes un Ulža bērnība bija pavadīta kopā ar māti. Mīļākās nodarbības bija makšķerēšana un plostošana kopā ar savu bērnības draugu Ilgoni. Diemžēl, jau 14 gadus vecam iesākās Otrais pasaules karš un līdz ar to nebija lemts piedzīvot jaunības gada priekus.

Tikai 17 gadus vecam 43. gada septembrī bija jābrauc savā pirmajā armijas komandējumā – un viens no uzdevumiem bija aizbraukt uz Bausku pārbaudīt Lielupes krastu ugunis. Līdz 44.g. augustam bija dienestā Rīgā.

44. g. augustā iestājās Latvijas Leģionā. Uldis bija 3. Reglamenta, 2. kompanijā un vismaz uz laiku dzīvoja 97. barakā. Bija arī gūstā Beļģijā, Cedelgheima nometnē no 45.g. jūlija līdz 46. gada martam. Pēc tam 1947.g. nonāca Zoo nometnē Hamburgas rajonā un tur strādāja līdz 1950.g. jūnija mēnesim ēdienu piegādes nodaļā. Tajos gados tēvam mīļa nodarbība bija bokss, kur ik pa laikam arī nopelnīja kādu godalgu.

Vācijā satika un iemīlējās Nellijā Ladusānē un vēl tur nodibinājās un izveidojās vairākas citas tuvas draudzības. Vairāki no šiem gadu draugiem kopā iesāka trimdas dzīvi Klīvlendē, kur draudzības vēl dziļāk iesakņojās un bija lemts būt kopā daudzus gadus līdz šai dienai. Satika arī Nelliju. Cik skaisti. Vissenākais draugs bija Jānis Pičukāns ar kuŗu arī bija kopā gūstā. Šodien vēl tos laikus atcerās Socka Rasma un Baumaņu Valda. Pārējie tuvinieki ir jau aizsaulē.

51.g. februāra mēnesī, vēl dzīvojot Vācijā, tika apstiprināts darbam Mason City, Nebraskā vienā lauksaimniecībā. Ieradās Ņujorkas ostā 1951.g. 1. jūnijā no kurienes devās uz Nebrasku. Tur strādāja nepilnu gadu un tad uz Klīvlandi pie savas Nellijas. Nellija ar Uldi apprecējās 1952.g. 24. maijā. Laulība svētīta ar meitu Sandru un dēlu Ēriku.

Tēvam bija zināšanas un spējas dažādos laukos. Spēja pats uzlabot mājas kārtību, labot autos un vienlaicīgi kopt brīnišķīgi skaistu dārzu ar dažādiem stādiem un priecājās par katru. Tētis mīlēja būt savā darzā un daudzus gadus aprūpēja gan savu rožu dārzu, lilijas un visādus citus stādus. Viņam arī ar visu to veicās. Viņš ar mammu gādāja, lai brālim un man butu laba izglītība un palīdzēja izsekot mūsu intereses. Ērikam vairāk sportā, skautojot, bet man mūzika, atbalstot manu piedalīšanos kokļu ansambli. Tētim tiešām bija dažādas intereses – jutās ērts skatoties futbolu un citus sportus, kā arī sēžot operā vai baletu izrādē un ļoti baudīja izcilos Klīvlandes koncertu apvienības rīkotos sarīkojumus. Atceros, ka bieži sēdēju ar tēvu un krusttēvu skatoties futbolu, jo man tas likās daudz interesantāk nekā virtuvē runāt ar mammu un tantēm. Līdz šai dienai pārrunājām pedējos notikumus sportu pasaulē un viņš bija laimīgs, ka Browniem bija laba sezona. Kulinārā māksla viņam tikai attīstījās pēc mamma aiziešanas, bet pavisam godīgi spēja lietot crockpot, varīt garšīgus kāpostus, utt.

Kas man paliksies no tēva:

Viņa saliktās rociņas. Tie, kas sēdēja pie viņa tuvāk dievkalpojuma laikā, būtu to novērojuši. Pēdējā dzīves nedēļā viņa pēdējā kustība bija, vēl salikt rokas kopā. Tas bija tik mīļi un kad spēks patiesi trūka, tad ar mazmeitas un meitas palīdzību tās salikām.

Viņš mīlēja Pickles komiku un tad, kad rudenī vairs nevarēja lasīt, lūdza man izlasīt katru svētdienu Ask Marilyn, bet atzinās, ka bieži tur nemaz nebija nekādas gudrības.

Un jūs mīļie klātesošie, viņam bijāt vislielākā cieņā par visu jūsu čaklumu un darbu, uzturot vietējās organizācijas. Viņam bija svarīgi piekopt tradīcijas un rūpīgi izpildīja savas atbildības, vai tas bija dziesmu svētkos kā kasieris, draudzei kā grāmatu vedis, vai pērmindera pienākumus. Tos izsekoja tik daudzus, daudzus, gadus.

Pēc asins izplūduma septembrī, kad nevarēja vairs lasīt vai izstrādāt sudoku, bija grūti. Pa reizēm atradām kādu jauku nodarbošanos. Varbūt vairāki no jums arī saņēmāt viņa vārda dienas sveiciens. No rīta izskatījām sarakstu un meklējām kam būtu vai nu vārda diena vai dzimšanas diena. Viņš teica - vai tas būtu ok.

Viņš dzīvoja līdz manai un Ērika ģimenēm – piedaloties ar mums 3x3 nometnēs, izsekojot mūsu atvaļinājumus, mazmeitu izglītības ceļus un iesākot darbus. Tad, kad varēja, aktīvi lasīja visādus žurnālus – Popular Mechanics, Smithsonian, Mayo Clinic veselības žurnālu un vēl citus. Gribēja būt zinīgs! Un protams, mīlēja savas mazmeitas. Ar tām spēlējās, izsekoja sportus, teātrus un daudz ko vēl. Bija lepns par visiem sasniegumiem un arī pirms trim gadiem dejoja ar Andru, savu vecāko mazmeitu viņas kāzās.

Un tas smaids. Tas gan iepriecināja visādus cilvēkus, no bankas darbiniekiem līdz pēdējo mēnešu māsiņām Luterāņu mājā. Viņš lika cilvēkiem pasmaidīt un justies labi. Un tā bija viņa dāvana mums.

+++++ tradīcijas bija svarīgas

Sandra Kronīte Sīpols



**MŪSU KAIMIŅU DRAUDZES PRIEKŠNIEKS  
GUNTIS BONDERS  
1932 - 2021**

Age 88, of Plum passed away on Sunday, May 9, 2021 at UPMC East, Monroeville. Gus was born June 6, 1932 in Liepna, Latvia, the son of Janis and Marianna Bonders. Surviving is his loving friend and caregiver, Mary Ocel, his brother Peteris Martuzs and his wife, Eva and their family of Riga, Latvia along with cousins and their families, all of Latvia. Mourning his passing is the American-Latvian community of Pittsburgh along with many friends and associates.

Guntis and his mother escaped from Latvia as it was being invaded by communist forces during World War II. He spent the war years living in displaced persons camps in Germany. As the war ended the iron curtain went up and there was no returning to Latvia. He immigrated to the United States, settling in Ripon, Wisconsin, and became a naturalized citizen in 1956.

He was a graduate of the University of Wisconsin with a B.S. degree in electrical engineering and an M.B.A. from the University of Pittsburgh. He was employed at Westinghouse Electric Corp., East Pittsburgh in the field of Manufacturing Engineer, specializing in master coils and winding large rotating apparatus.

For many years Guntis was active in the American-Latvian Association of Pittsburgh and the Latvian Lutheran Church. He held various leadership positions in SME, was a member of Kappa Eta Kappa, engineering fraternity and the Latvian fraternity, Imantica.

Throughout his life Guntis traveled extensively, he loved sports, especially hockey and enjoyed attending the Olympic Games, golfing, soccer and bowling were also favorites.

Friends will be received from 2 p.m. to 4 p.m. on Friday, May 14, 2021 at the WEDDELL-AJAK FUNERAL HOME, 100 Center Avenue, Aspinwall, 15215. Burial will be private at the Latvian Memorial Park Cemetery in Elka Park, NY

( Pārņemts no Pittsburghas avīzes bēru sludinājuma)

## 14. jūnijs – Komunistiskā genocīda upuru piemiņas diena



„14. jūnijā man bija skolā pēdējais eksāmens, es jau gatavojos uz skolu, kārtāju portfeli. Pulksten septiņos no rīta pie durvīm bija zvans. Atbildēja, ka atnākusi sētniece. Kā nevērsi vaļā sētniecei? Kad atvēru durvis, vārda tiešā nozīmē dzīvoklī iegāzās čekists privātā un divi zaldāti ar šautenēm, durkļiem, iztaustīja man kabatas, vai man nav ieroču. Es pabrīnījos – kāpēc skolniekam, kurš gatavojas iet uz skolu, būtu jābūt ieročiem.... Viņš teica: Nekāda iešana uz skolu nebūs, taisieties, būs mazliet jāizbrauc!” Mēs ar māsu bijām nobijušies, jo paps un mamma nebija mājās. Viņi bija izbraukuši uz laukiem. Mums teica, lai ejam līdz. Izejas nebija, jo blakus stāvēja ar durkļiem. Es saģērbos plānā žaketē. Stāvēja kravas mašīna, aizveda uz Šķirotavas staciju. Tur atklājās tāstā bilde – gari ešeloni, pa 60 vai 70 vagonu, restoti lodziņi, lopu vagoni. Mūs – vagonā iekšā ar visām pekeltēm. Man līdzī nekas nebija, tikai skolas portfeli ar dažām mantām, un mātai – vesela kaudze ar notīm, viņa bija pianiste, beigusi Konservatoriju, un viņai svarīgākais bija – notis. Mēs nezinājām, kur braucam. Vagona durvis aizvērās, logiem priekšā restes, koka nāras, spainis, kas vēlāk izrādījās šķīvjā vietā – visiem ēdieniem; un grūdā izurbts caurums, kas bija tualete.

Braucām apmēram pusotru mēnesi. Mums paziņoja, ka esam Novosibirskā. Mēs, kā gūstekņi, nevarējām ne prasīt, ne sūdzēties. Kā ar mums rīkojās, tā bija.

Mamma ar tēti bija saņemti ciet vēlāk. Mēs toreiz pateicām, ka paps un mamma ir laukos. Toreiz jau melot neprata, pateicām adresi. Pie viņiem ieradās ar citām mašīnām un saņēma viņus tur. Mēs nebraucām kopā vagonā, to neviens nekārtoja.” (Jānis Pumpurs, dzimis 1921. gadā, par 1941. gada 14. jūniju, grāmatā *Sibīrijas bērni.*)



Šis ir tikai viens no desmitiem tūkstošiem šādu stāstu. Būs rets, kas nepazīs ģimeni, kura ir piedzīvojusi ko līdzīgu. Nevainīgi cilvēki bez jebkādas apsūdzības uzrādīšanas un tiesas sprieduma tika vardarbīgi apcietināti un spaidu kārtā izsūtīti uz Sibīriju un citiem attāliem Krievijas ziemeļu apgabaliem.

Padomju varas okupācijas laikā Baltijas valstīs no 1941. līdz 1991. gadam šī vardarbīgā, prettiesiskā akcija skāra, apmēram, 200 000 cilvēkus Igaunijā, Latvijā un Lietuvā.

Mācot bērniem skolā Latvijas vēsturi, skaidrojot to plašai sabiedrībai mūsu mītnes zemēs, mums ir jārunā par šiem traģiskajiem notikumiem, tos nedrīkst aizmirst, jo tie skāra lielu mūsu tautas daļu.

Pieminot deportāciju upurus, vienlaikus pašvaldību centros visā Latvijā lasīs 1941. gadā izsūtīto Latvijas iedzīvotāju vārdus. Par šo pasākumu varat lasīt laikrakstā *Latvietis* Nr. 650 [laikraksts.com/raksti/10540](http://laikraksts.com/raksti/10540)

**2021. gada 14. jūnijā** aprit 80 gadu, kopš Padomju Savienība pēc Latvijas okupācijas organizēja pirmās masu deportācijas.

**Dr. Ojārs Greste,**  
Jaundienvidvelsas Apvienotās Baltiešu komitejas priekšsēdis

## Vītolu fondā dibināta Māras un Margēra Grīnu piemiņas stipendija

Vītolu fonda misija neapšaubāmi ir nodrošināt jaunās paaudzes izglītošanu un veicināt gudru valsts un tās iedzīvotāju pēctecību, tomēr tikpat būtiski kā raudzīties nākotnē ir atgriezties pie savām saknēm, lai smeltos spēku no avota, kur sākusies mūsu kā tautas esība. Maijā dibināta stipendija ievērojamo latviešu folkloras pētnieku un tautiskās dzīvesziņas veicinātāju – Māras un Margēra Grīnu – piemiņai. Šajā straujajā un mainīgajā pasaulē ir nepieciešams turēties pie latviskām vērtībām, lai nezaudētu savu patieso būtību. Tāpēc liels prieks, ka ir saņemts atbalsts, kas sekmēs jauniešu pētniecību par dainām, folkloru un latvisko mantojumu.

Lai arī Māra (dz. Brastiņa; 1927-2017) un Margērs (1928-2019) Grīni bija spiesti atstāt dzimto zemi un trimdas gadus nodzīvoja Amerikā, tomēr viņu mīlestība pret dzimteni nekad neapsīka, tāpat kā Grīnu darbs, kas vienmēr bijis veltīts latviešu sabiedrībai un tās interesēm. Grīnu dzīvesziņas pētījumi ir apkopoti grāmatā "Latviešu gads, gadskārta un godi", kurā autori sīki pievēršas dainu analīzei, sniedzot neizsmejamu latvisko mantojumu nākamajām paaudzēm. Grāmata saņēmusi arī Krišjāņa Barona prēmiju.

Margērs ASV vadījis Klīvlāndes latviešu skolu, bijis Amerikas latviešu apvienības Kultūras un Izglītības biroju vadītājs, ierosinājis dibināt Latviešu institūtu un bija pirmais tā vadītājs. Māra savukārt rediģējusi, vēlāk kā galvenā redaktore darbojusies Latvijas Dievturu draudzes izdevumā "Lābētis". Māra aktīvi piedalījās latviešu daiļamatnieku izstādēs ne tikai kā rīkotāja, bet arī kā dalībiece. Apliecinājusi talantu sīktēlniecības jomā, darinot savu unikālu mākslu. Bilžu rāmjos bija redzams, kā mākslinieciski saliktiem, neapstrādātiem akmeņiem tiek "dota dzīvība". Māras darbi ir arī vairākkārt apbalvoti. Grīnu ģimene, spītējot dzīvei svešā zemē un rūpējoties par valodas un tradīciju kopšanu un sargāšanu trimdas apstākļos, latviskā garā izaudzināja četras meitas. Ģimenes mīlestībā ir kā auglīgs pavasara lietus, un stipendijas dibināšana ir patiešām unikāls veids, kā godināt vecākus.

Savos darbos Grīni sniedz vēlējumu visai latviešu tautai: "Bagātais dainu pūrs, kas glabā senos latviešu tikumus, dzīvesziņu, dievestību un paražas, ir latviešu tautas veidots, kopts un sargāts gadu simtus un tūkstošus, lai vienmēr no jauna dotu spirdzinājumu, garīgu veldzi, prieku un sirdsdegsmi neskaitāmām latviešu audzēm, kas cauri laikiem sekojušas cita citai. Arī mēs esam locekļi šajā nebeidzamā paaudžu virknē, kam ir bijusi izdevība smelt spēku no mūsu senču mantojuma. Šo spēku, kas dod ticību latviešu tautas pastāvēšanai un mūžīgai Latvijai, novēlam izjust visiem latviešiem, latviskās dzīves kopējiem un mūsu senču mantojuma nākotnes sargiem."

Mēs esam maza tauta, bet mūsu gars vienmēr bijis liels. Margērs un Māra savā dzīvē ieraudzīja un demonstrēja arī citiem šo latviskā gara augstumu. Tagad ar Māras un Margēra Grīnu stipendijas palīdzību talantīgiem jauniešiem būs iespējams smelties no zinātnes kausa, lai atrastu to āderi, kas spēj aizvest līdz latviskajam mantojumam. Paldies stipendijas dibinātājiem un ziedotājiem: Ingai Grīnai, Andai un Andrim Prātiņiem, Inesei un Jānim Račevskiem, un Norai un Pēterim Renertiem! (Vītolu fonds)







## LATVIJAS EVANĢĒLISKI LUTERISKĀ BAZNĪCA PASAULĒ IZSLUDINA BĪSKAPA VĒLĒŠANAS 2021. GADĀ

LELBP Darbības noteikumi paredz, ka Baznīcas bīskaps/e tiek ievēlēts/a uz septiņiem gadiem. Baznīcas Virsvalde (BV) viņam/ai tad var piešķirt amata apzīmējumu archibīskaps/e. Nākošajām vēlēšanām jānotiek 2021. gadā, lai pēcnieka/ces ievešana amatā varētu notikt līdz 2022. g. 1. maijam.

LELBP Virsvalde ir izraudzījusi Vēlēšanu komisiju, kura sastāv no ASV Sietlas latviešu ev. lut. draudzes locekļiem – Jāņa Šulca (priekšsēdis), Dāvida Dzenīša, Kairas Dzenītes un Lisas Pružinskas. Vēlēšanu komisija pielietos elektronisko balsošanas metodi līdzīgi kā pēdējā vispārējā LELBP balsojumā par Baznīcas vārda maiņu. Vēlēšanu komisija uzskata, ka pandēmijas laikā elektroniskā sazināšanās un balsošana būs visdrošākā un laika ietaupīgākā metode visiem darbības jautājumiem. Publicējam oficiālo vēlēšanu e-pasta adresi visiem jautājumiem un korespondencēm: [LELBP.balso.2021@gmail.com](mailto:LELBP.balso.2021@gmail.com).

Vēlēšanu process sāksies 2021. g. jūnijā ar balsstiesīgo sarakstu sastādīšanu un beigsies (vismaz pirmais gājiens) oktobrī ar balsu tabulēšanu. Ja gadījumā ir jānotiek otram balsošanas gājenam, Vēlēšanu komisija ir droša, ka varēs laicīgi izkārtot balsošanu pirms 2022. gada janvāra. LELBP draudzes darbojas 15 dažādās valstīs, tādēļ ir paredzams, ka balsošanas laika ietvaros būs jautājumi un sarežģījumi.

### Vēlēšanu kalendārs 2021. gadam

**Līdz 2021. gada 15. jūnijam** jāizsūta aicinājums apgabalu un zemju prāvestiem iesūtīt Vēlēšanu komisijai balsstiesīgo sarakstu.

**Līdz 15. jūlijam** komisijai jāiesūta balsstiesīgo saraksti. Komisijas sastādīto sarakstu nosūta BV prezidijam apstiprināšanai.

**Līdz 15. jūlijam** jāizsūta aicinājums nominēt kandidātus.

**Līdz 15. augustam** jāiesūta nominācijas.

**Līdz 30. augustam** kandidātiem jāiesūta sava piekrišana vai nepiekrišana kandidatūrai.

**Līdz 15. septembrim** jāizsūta balstiesīgiem vēlēšanu procesa norādījumi ar kandidātu CV un pavada vēstuli.

**15. oktobrī** jāatklāj balsošanas portāls. Balsstiesīgie tiek mudināti piedalīties.

**30. oktobrī** balsošanas portālu slēdz.

**1. novembrī** Vēlēšanu komisija paziņo BV vēlēšanu rezultātus, kurus BV apstiprina un izsludina.



## Instrukcija LATVIJAS EVANĢĒLISKI LUTERISKĀS BAZNĪCAS PASAULĒ Bīskapa vēlēšanām

*Visur šajā Instrukcijā minētie amatu pildītāji var būt sieviešu vai vīriešu kārtas.*

1. BV izsludina Bīskapa vēlēšanas visiem LELBP apgabaliem un zemēm, publicējot informāciju ar Baznīcu saistītajos medijos (drukātajos un elektroniskajos).
2. Kandidātus Bīskapa amatam var nominēt BV prezidents, BV locekļi, LELBP un zemju pārvalžu priekšnieki un locekļi, mācītāji un diakoni, kas ir LELBP aktuālā aktīvo un emeritēto sarakstā, un LELBP draudžu pilnvarotie, izpildot savas draudzes pilnsapulces, padomes vai valdes lēmumu. Katrs individuāls balsotājs vai viena draudze var nominēt tikai vienu kandidātu.
3. Vēlēšanu komisija saņem no nominētajiem kandidātiem elektronisku piekrišanu kandidēt. Ja kandidāts pieder arī pie kādas citas sinodes vai Baznīcas, kura nav pakļauta LELBP, kandidātam rakstiski jāapsola, ja ievēlēts Bīskapa amatā, sekos LELBP darbības noteikumiem un BV lēmumiem.
4. Bīskapa amatam var kandidēt ikviens augstāko teoloģijas mācības iestādi beigušais LELBP mācītājs, kas nokalpojis latviešu draudžu darbā vismaz 10 gadus kopš ordinācijas.
5. Katram kandidātam jāiesniedz Vēlēšanu komisijai ziņas par viņa vecumu, izglītību un darba gaitām LELBP, līdz ar pašreizējo adresi un e-pasta informāciju. Vēlēšanu komisijai ir tiesības formulēt jautājumus kandidātiem, pieprasīt video ierakstu, dodot iespēju atbildes un video publicēt kopā ar vēlēšanu materiāliem.
6. Vēlēšanu komisija piesūta nominēto kandidātu sarakstu līdz ar 5. punktā minētiem datiem BV apstiprināšanai.
7. Balsstiesīgie ir tie, kas uzskaitīti šīs instrukcijas 2. punktā.
  - a. Katras draudzes balsu skaits vēlēšanās ir definēts LELBP darbības noteikumos: viena balss no katriem pilniem vai nepilniem 200 (divi simti) locekļiem. Minimālais draudzes locekļu skaits vienas balss iegūšanai ir 20 (divdesmit). Mazākas vienības var, ar vietējā prāvesta ziņu, skaitu apvienot.
  - b. Draudzes balsu skaitu nosaka pēc iepriekšējā gada reģistrēto pilntiesīgo locekļu skaita.
8. Līdz vēlēšanu kalendārā paredzētajam datumam apgabalu un zemju prāvestiem jāiesūta Vēlēšanu komisijai ziņojums par 7. punktā minētajiem balsotājiem līdz ar individuālo balsotāju e-pasta adresēm, kā arī draudžu un balsotāju vienību priekšnieku vārdiem un adresēm.



9. Uz piesūtīto ziņu pamata Vēlēšanu komisija sastāda balsstiesīgo sarakstu un nosūta to BV Prezidijam apstiprināšanai.
10. Pēc BV Prezidija apstiprinājuma saņemšanas, Vēlēšanu komisija elektroniski nosūta vēlētājiem visus vēlēšanu materiālus.
11. Balsot var tikai par vienu kandidātu.
12. Elektroniskās balsošanas laikā ar kļūdu labojumiem vai jautājumiem 2. punktā norādītie balsstiesīgie var griezties pie Vēlēšanu komisijas – [LELBP.balso.2021@gmail.com](mailto:LELBP.balso.2021@gmail.com). Jautājumi pēc balsošanas portāla slēgšanas netiks atbildēti.
13. Ievēlēts ir kandidāts, kas ieguvis visu balsstiesīgo vēlētāju absolūto balsu vairākumu.
14. Ja neviens kandidāts nav ieguvis vajadzīgo balsu skaitu, otrā gājienā balso tikai par diviem kandidātiem, kas pirmajā gājienā saņēmuši lielāko balsu skaitu. Vēlēšanu gaita ir tāda pati kā pirmajā gājienā. Ievēlēts ir kandidāts, kas ieguvis lielāko balsu skaitu.
15. Vēlēšanas apstiprina BV. Pārsūdzības par vēlēšanu komisijas rīcību vēlētāji un kandidāti var iesniegt BV viena mēneša laikā, skaitot no vēlēšanu rezultātu izsludināšanas. Izsludināšanas veids – atbilstoši šīs instrukcijas 1. punktā noteiktajam.

**\*Ar šo ziņojumu lūdzam katra apgabala un zemes prāvestam nosūtīt kontakta informāciju par visiem balsstiesīgajiem jūsu apgabalā: Vārds un uzvārds, adrese, e-pasta adrese, telefons un balsu skaits (ja kādai draudzei ir vairāk kā viena balss, spriežot pēc 7. punkta noteikumiem).**

**Informāciju lūdzu nosūtīt pirms 2021. gada 15. jūlija**

**[LELBP.balso.2021@gmail.com](mailto:LELBP.balso.2021@gmail.com)**

**\*Lūdzam katram apgabala prāvestam publicēt Bīskapa vēlēšanu informāciju jūsu mājas lapās un publikācijās, lai ievērotu šīs instrukcijas 1. punkta noteikumus.**

LELBP Bīskapa/es Vēlēšanu komisijas vārdā,

Priekšsēdis Jānis Šulcs

Tel 206-406-5226

[jsulcs@gmail.com](mailto:jsulcs@gmail.com)

[lelbp.balso.2021@gmail.com](mailto:lelbp.balso.2021@gmail.com)



**LATVIJAS  
EVANGĒLISKI LUTERISKĀ  
BAZNĪCA PASAULĒ**

## Vasarsvētku sveicieni! Jaunas draudzes tapšana! Dāvana Dievam un Baznīcai!



Šodien īpaši lieli svētki mūsu Latvijas Evaņģēliski luteriskajai Baznīcai pasaulē! Līdz ar visiem kristiešiem atzīmējam Baznīcas dzimšanas dienu, ko pazīstam gan kā Vasarsvētkus, gan kā Svētā Gara svētkus! Šogad varam īpaši Dievam pateikties par to, ka vakar Latvijā tika dibināta jauna - Sofijas draudze! Draudzes mācītājs ir prāv. emer. Kārlis Žols, kas kopā ar draudzi kalpo Ilzu baznīcā. Notikums ir kā dāvana, jo tas apliecina, kā aug Kristus dzīvā miesa.

Draudzes nosaukums izraisīja pārdomas par to, kas Bībelē rakstīts par sofiju vai gudrību.

Sakāmvārdos lasām: *“Svētīts, kas gudrību rod, un tas, kurš iemanto saprašanu (..) kas staigā tās ceļus, sasniedz tīksmi, un visas tās takas ved pie miera. Tā – dzīvības koks tiem, kas pie tās tveras, kas pie tās turas, ir svētīti!”* (Sk.3:13, 17-18).

Līdz ar LELBP Virsvaldi lūdzu, lai Dievs svētī jauno draudzi ar tādu gudrību! Dievs lai dod Kristus patiesībā kalpot un Svētā Gara mīlestības spēkā stipriem būt, kalpojot Viņam un līdzcilvēkiem ar prieku! Dievs lai piešķir katrai mūsu draudzei un jums visiem, kas kopā tās veidojiet, izjust Svētā Gara dzīvo spēku kā vēju! Lūdzu, kaut mēs spētu ticēt Jēzus vārdiem, kas reiz teikti Nikodēmam: *“Nebrīnies, ka es tev sacīju: “Jums jāpiedzimst no jauna! Vējš pūš, kur grib, un tu dzirdi tā skaņu, bet tu nezini, no kurienes tas nāk un kurp iet. Tā ir ar katru, kas piedzimis no Gara.”* (Jņ.3:7-8) Draudze dzimusi ne jau bez Svētā Gara aicinājuma, Viņa klātesamības spēka tāpat, kā piedzima Baznīca caur Svētā Gara piepildītiem, pārvērstiem un pārlicinātiem Dieva bērniem.

Svētais Gars pūš, kur gribēdams. Nestāvēsim aizvējā! Nemēģināsim to ieslodzīt! Nāk prātā dzejnieka Livara Jankovska vārdi:

*“Vējš ir brīvs! Putns ir brīvs!  
Zieds ir brīvs!  
Cilvēkam ir jābūt  
Brīvam!  
Arī no vēlmes ieslodzīt  
Vēju,  
Putnu un  
Puķi!”*

Lai Svētais Gars, kā vējš dara mūs brīvus Jēzū Kristū! Ļausim Tam mūs nest! Kā pravietis Jesaja sola (40:30-31), notiks arī mums: *“Nogurst jaunekļi, un pagurst varoņi – kluptin tie klūp! Bet, kas cer uz Kungu, atgūst spēku, ceļas spārnos kā ērgļi, skrej un nepiekūst, iet un nepagurst!”* Kas tad ir tas spēks, kas ceļ kā ērgļa spārnos, ja ne Kristus solītais Dieva Svētais Gars, kas dzīvu dara visu savu Baznīcu un jauno Sofijas draudzi!

Priecīgus Svētā Gara svētkus! Novēlu jums skaistu, ar vēju svētītu dienu!

Jūsu

+ Lauma

Foto: Baiba Rēdmane

## Arhibīskapes vēstījums Lieldienās

Viena diena kapsētā – gandrīz 2000 gadu pasaulē



„Kad sabata diena bija pagājusi, Marija Magdalēna un Marija, Jēkaba māte, un Salome nopirka smaržīgas zāles, lai ietu un svaidītu Jēzu. Nedēļas pirmajā dienā rīta agrumā, saulei lecot, tās nāca pie kapa...” (Marka ev. 16:1-2)

Ir ļoti agrs rīts. Diena nav vēl atklājusi, ko tā nesīs, bet Tu nes svaidāmās zāles savās rokās. Tu esi pienākuma cilvēks, bet tas nav tikai pienākums kas Tevi ved arvien tuvāk kapsētai. Tu nevari neiet un bez šīs darbības Tu nezinātu, ko ar sevi iesākt. Jēzus bija dāvinājis jaunu iesākumu Tavai dzīvei, un arī tādēļ Tu ej. Un pie sevis Tu domā, cik labi, ka vēl ir kaut kas, ko vari darīt Jēzum par svētību, kaut Viņš jau nomiris.

Nomiris! Par to Tu negribi runāt ne ar vienu, vēl ne. Arī tādēļ Tev no sirds noveļas kāds smagums, kad saruna ar mīļām ticības māsām izrādās itin praktiska: „Kas novēls akmeni no kapa durvīm?” Tādas sarunas Tev patīk. Tās ir konkrētas, tās prasa rīcību, kādā Tu proti iesaistīties, tādi darbi mazliet apklusina sēras. Uz mirkli tad nav jādomā par Jēzus ciešanām, Viņa nāvi. Tās neliek domāt par nākotni bez Viņa vai par savu nāvi.

Tu nesagaidīji brīnumu. No Jēzus kapa noveltais akmens Tevi galīgi pārsteidza. Un šis pārsteigums Tevi satricina līdz sirds dziļumiem. Tevi pārņem bailes. Vai kāds ticis pie viņa pirms Tevis? Vai kāds vēl ir kapā? Bet Tu neskrien prom, ne vēl, jo Tu esi pienākuma cilvēks un Tev jāuzzina, kas noticis. Tu dodies kapa tumsā un Tavas acis apžilbina kāda jaunekļa spožās, baltās drēbes. Vai tas ir cilvēks, spoks, eņģelis? Tukšā kapā, nāves bedrē, dzīva, spoža būtne! Bet kur ir Jēzus?

Pirms Tu paspēj ko prasīt, Tu sadzirdi atbildi: „Nebīstieties! Jūs meklējat Jēzu, Nācarieti, krustā sisto, viņš ir augšāmcēlies un viņa šeit nav. Redziet vietu, kur tie viņu nolika. Bet ejiet un pasakiet to viņa mācekļiem un Pēterim: viņš pirms jums aizies uz Galileju; tur jūs viņu redzēsīt, kā viņš jums sacījis.” (Marka ev. 16:6 – 7). Un pēkšņi Tu skrien. Tu skrien ārā no kapa, ārā no kapsētas, arvien tālāk prom. No kā Tu bēdz? Patiesi, no kā? Neviena Tev neseko. Bet Tu skrien, un abas līdzgaitnieces skrien un neviena nerunā, it kā klusums varētu kā akmens aizvēlties vēlreiz kapam, lai tur iekšā paliktu dzirdētie, vēl neizprastie vārdi.



FOTO Vaira Druva.



**LATVIJAS  
EVANĢĒLISKI LUTERISKĀ  
BAZNĪCA PASAULĒ**

Bet pamazām Tu mani, Tu skrien dzirdēto vārdu ritmā: „Jūs meklējiet Jēzu Nācarieti... Viņš ir augšāmcēlies... Viņa šeit nav... Redziet, ejiet, pasakiet... Viņš pirms jums aizies... jūs viņu redzēsīt.“ Marija Magdalēna, vai tā notika? Ka nemanot Tu vairs neskrien nezināmā virzienā, bet dodies atrast mācekļus un Pēteri? Vai Tu tikai pildi savu pienākumu? Varbūt arī Tu gribi redzēt dzīvo Jēzu, kas augšāmcēlies. Vai Tu biji sākusī saprast, ka, redzot nāves uzvarētāju, Tu pati sāksi Tsi dzīvot! Un visām bailēm par dzīvi un nāvi būs samazinājusies teikšana, jo Tu zināsi: kaps nebūs Tavas mūžīgās mājas! Nē! Tās būs debesīs, kur arī būs Jēzus!

Ir divi Kristus Augšāmcelšanās stāsti Marka evaņģēlijā. Pirmais noslēdzas ar vārdiem: „Un tās izgāja ārā un bēga no kapa, jo drebēšana un bailes tās bija pārņēmušas, tās nesacīja nevienam nenieka, jo tās bijās.“ (Marka ev. 16:8) Bet no pārējiem evaņģēļiem un no visas Kristus Baznīcas vēstures mēs zinām, ka ar to nenobeidzās Lieldienu stāsts. Marka evaņģēlija dažos manuskriptos ar laiku tika pievienots otrs noslēgums, kas vēsta, ka augšāmcēlies rīta agrumā Kristus vispirms parādījās Marijai Magdalēnai, tad diviem mācekļiem, tad pārējiem vienpadsmit!

Kristietības vēsture nepārprotami liecina, ka tika pārvarētas gan sieviešu, gan mācekļu bailes, gan vienas dienas kapsētas piedzīvotais šoks. Tika pārvarēta sākotnējā nespēja ticēt tik lielam brīnumam, Kristus Augšāmcelšanās! Pārvērstais un pārvērtušais cilvēks ir kristīgās ticības autentiskākā zīme un tās patiesības pierādījums. Gandrīz 2000 gadus Kristus Augšāmcelšanās spēks atjauno cerību un pārvērš cilvēkus! Kristus Augšāmcelšanās evaņģēlijs apliecina, ka ticam Dievam, kas ir stiprāks par nāvi, kapu, grēku, bailēm, un, jā, par Covid-19 un tā postu. Varbūt šogad, vairāk kā citkārt, mums ir tik nepieciešams dzirdēt, ka nāve ir aprīta uzvarā un „ka nekas mūs nevarēs šķirt no Dieva mīlestības, kas atklājusies Kristū Jēzu, mūsu Kungā.“ (Rom. 8:39). Esam bijuši šķirti no mūsu tuviniekiem un draugiem, no mūsu draudzes locekļiem, bet, paldies Dievam, ne no Dieva mīlestības. Kaut Viņa Dēla Augšāmcelšanās katram palīdzētu pārvarēt bailes un izjust aicinājumu doties prom no tumšām vietām un domām, dalīties lūgšanās un cits citam apliecināt: Tas Kungs ir Augšāmcēlies!

Ir vēl agrs rīts Kristus Baznīcas vēsturē. Apustulis Pēteris to atgādina: „Bet to vien ņemiet vērā, mīļie, ka viena diena tam Kungam ir kā tūkstoš gadi, un tūkstoš gadi kā viena diena.“ (II Pēt. 3:8). Vai varētu būt, ka Dieva acīs vēl nav pat pagājušas divas pilnas dienas kopš tās vienas dienas kapsētā? Tātad, mums vēl ir laiks! Dzīvot un kalpot, tālāk dalīt prieka vēsti, sludināt evaņģēliju! Liecināt: „Viņš dzīvo un Tev būs dzīvot!“ Viņš dziedina, apžēlojas un noveļ vissmagākos sēru akmeņus no mūsu sirdīm. Un it īpaši šogad, lai Dievs svētī mūs ar ilgām doties pasaulē, kā varēdami, un vēstīt – ir cerība!

Ir Lieldienu rīts! Allelūja ir atgriezies mūsu sirdīs! Dievs Tev dāvina šo dienu kā no jauna iesākt dzīvi dzīvot. Neilgi pēc Otrā pasaules kara beigām latviešu garīdznieks A. Birnbaums rakstīja: „Lieldienās akmeņi veļas veldamies, sirdis ceļas celdamās, zvani zvana zvaidami augšāmcelšanos! Cilvēce priecājās priecādamās Kristus dzīvības krāšņumā, varenībā, nemirstībā un mūžībā!“

Nē, neklusēja Marija, Pēteris, tūkstošu tūkstoši Kristus liecinieki, Viņa žēlastības, mīlestības un spēka atpestīti, pārvērsti un stiprināti Dieva bērni! Tie sludināja Kristus evaņģēliju un nekas pasaulē vairs nebija kā bijis. Neklusēsim arī mēs! Kristus ir Augšāmcēlies, un arī Tu Viņu redzēsi, kā Viņš ir sacījis!

Priecīgas, svētīgas Lieldienas!

(Pārņemts no Austrālijas laikraksta “Latvietis”)

Arhibīskape Lauma Zušēvica

# PRIECĪGUS JĀNUS!

Toma Galļa zīmējums

Jānīts dancl dancināja  
Lielā meža malīnā,  
Sien, māmiņa man jostīņu,  
Lai es teku pulciņā.

Es Jānīti pavadiju  
Līdz viņam kalniņam,  
Tā sacīju vadīdama:  
Nāc, Jānīti, citu gadul

# KLĪVLANDES LATVIEŠU PENSIONĀRU APVIENĪBA

## VAKAR, ŠODIEN UN RĪT

Stāv cerība, ka Klīvlandes pensionāri varēs atsākt sanāksmes septembra mēnesī. Kopš pēdējās pilnsapulces mēs esam zaudējuši deviņus biedrus, ieskaitot divus valdes locekļus. Šodien mūsu biedru sarakstā ir tikai septiņdesmit vārdi, un mēs nezinām cik no viņiem nāks atpakaļ uz mūsu sanāksmēm. Šis skaits ir ļoti svarīgs jo mēs ceram, ka lietuviešu saimnieces mums atkal gādās mielastus. Drīz mēs izsūtīsim aptauju visiem pensionāriem, vai nāksiet uz septembra sanākumi, vai nē! Nākošais mums ir jārunā ar Masoņiem, vai viņi mums atļaus atstāt mašīnas.

Starplaikā, neaizmirsim mūsu jubilārus....**JŪNIJĀ:** Jānis Zaķis, Baiba Apelis, Mundrīte Arduini, Oļģerts Kubuliņš, Ilze Hāzners, Pēteris Delvigs, Jānis Resnis, un Ruta Pearce. **JŪLIJĀ:** Vilma Apinis, Harijs Martinaitis, Laimonis Krūmiņš. Arturs Grava, un Gunta Lucskay. **AUGUSTĀ:** Biruta Pētersons, Ilze Resnis, Oskars Tērauds, Zenta Apinis, Laimonis Sprogis, Irma Zaķis, Astrīda Rīders, un Herberts Robežnieks.

\*\*\*\*\*J.R.

**Apsveicam ar Dievpalīga novēlējumu uz labām sekmēm mūsu draudzes locekli LOGANU HORNĀK, kurš nobeidza Medina High School un rudenī uzsāks Kent State Universitāti.**

**APSVEICAM AUGSTĀKĀS MĀCĪBU IESTĀDES ABSOLVENTUS:**

**GREYLEY COOK** - šī gada maijā absolvēja Cleveland Institute of Art.

**MATĪSS REINEKS** – ziņosim nākošā DrZiņu numurā.

**PAULS K. ŠULCS** - šī gada aprīlī nobeidza Fanshaw College, London Ontario ar Masters in Construction Management.

**Vēlam Dievpalīgu visiem tālākās gaitās!**

(Ja neziņas pēc esam kādu izlaiduši, lūdzu ziņojiet)

## PATEICĪBAS.....

Jau laikus atpakaļ, manā apaļā gadu jubilejas dienā, pie manis ieradās Dāmu komitejas locekļi un draudzes priekšiece kā arī tika pārstāvēta Pensionāru apvienība un Daugavasa Vanagi ar ziediem, kliņģeri un mīļiem, siltiem apsveikuma vārdiem un ar dziesmu "Pie rokas ņem un vadi"

Pateicos, pateicos visiem no sirds. Paldies par manis sumināšanu. Bonija Fogels

(Lūdzu piedodiet, manas kļūmes pēc bija šī aizkavēšanās. Velta)

\*\*\*\*\*

Pateicība čakliem talciniekiem.

Šī gada 8. maijā, kā jau katru gadu pirms Ģimenes dienas, Baiba Apele gādāja par baznīcas iekšpuses spodrināšanu. Pārējie talcinieki: Egīls Apelis, Jānis Resnis, Ilze Resne, Ruta Auzenberga un Andris Celcherts gādāja par plašā dārza sakopšanu, kā stādu apcirpšanu, pārstādīšanu, taciņu malas līdzināšanu, melnās zemes apkaisīšanu, nezāļu ravēšanu u.t.t... Paldies mazajam pulciņam par lielo darbu.

Draudzes valde

\*\*\*\*\*

Mīja pateicība arī mūsu abām Rutām, kad salnas vairs nedraudēja, Ruta Pearce un Ruta Auzenberga atrada laiku ierasties baznīcas dārzā un sastādīt košuma puķes, puķītes. Cik skaistas tagad. Paldies.

Mēs visi baznīcēni.



8. maijā skolas saime sanāca kopā Mazonu laukumā noslēgt 2020./2021. skolas gadu. Izlaiduma aktu iesāka ar karogu ienešanu un skolas gājienu. Šogad tas notika pār pa ielu no mūsu skolas un baznīcas. Jocīga sajūta bija būt tik tuvu pie mūsu skolas pēc pavadīta gada virtuāli. Karodznieki stāvēja savās vietās, un skolas saime vienā rindā ar uzmanību nodziedāt "Latvijas Valsts Himnu". Mācītāja Sarma uzrunāja skolu ar mīļiem un pacilājošiem vārdiem un novadīja lūgšanu. Visi nodziedāja "Svētī Kungs un Sargi". Uzrunāja arī abas pārzines - Karīna Foltzer un Zanda Zilaote. Abas pārzines latviski un angliiski apsveica visus skolas bērnus ar to, ka viņi visu gadu cītīgi ir nākuši virtuālajā latviešu skolā. Atkal brīnījamies kā bērni visu gadu ir mācījušies, dziedājuši, dejujuši pie ēdamistabas galda, dzīvojamā istabā pie kafijas galdiņa un vecāku mājas birojā! Bērniem bija jāapgūst Google Classroom un Google Meet. Mājas darbi tagad jāiesniedz jaunos veidos. Nebija viegli, bet viss darbs tika padarīts!

Pārzines izteica lielu paldies dažiem skolas darbiniekiem par izciļošiem, brīvprātīgiem darbiem. Skola augsti novērtēja Silviju Resnis, kuŗa gada sākumā rīkoja treniņus visām skolotājām par Google Classroom, Google Meet un citiem ieteikumiem kā novadīt klasi virtuāli. Skola augsti novērtēja Pēteri Grava, kuŗš netikai strādāja kā skolas kasieris, bet arī pielika roku pie visām skolas nodarbībām. Pēters uzbūvēja milzīgas un autentiskas lieldienu šūpoles skolas Lieldienas svinībām. Pēters arī nogādāja televīziju, telti un galdu skolas izlaidumam, lai visiem būtu iespēja noskatīt bērnu sagatavotos priekšnesumus. Skola augsti novērtēja Mārtiņu Daukšs, kuŗš katru tehnisku detaļu bija izgudrojis, lai skola varētu noturēt skolas izlaidumu ar audio, video, mikrafoniem, un klavierēm. Tas bija milzīgs darbs. Skola augsti novērtēja Katrīnu Strautnieci, kuŗa pavadīja neskaitāmas stundas savākt bildes un rakstus ko ievietot skolas gada grāmatā. Katra detaļa bija izgudrota zem Katrīnas pamatīgās acs. Skolas gada grāmata iznāca skaista un ļoti nozīmīga.

Pārzines izsauca katru klasi, lai izdalītu liecības. Pārzine Zanda katru skolēnu apsveica par skolēna grūto darbu un viņa pieņemšanu uz nākamo klases līmeni. Varēja redzēt, ka katrs skolēns ar lielu lepnumu paņēma liecību ar sajūsmu lasot skolotāju mīļos vārdus. Ar to pašu lepnumu pārzines slavēja šī gada skolotājus, kuŗi neticami grūti strādāja pie savām klasēm un sagatavoja neaizmirstamu skolas gadu visiem bērniem. Pārzines izdalīja visiem skolotājiem algas ar lielu paldies!

Pēc oficiālās daļas, bija laiks lielai pirmizrādei, bērnu sagatavotiem video projektiem. Dziedāšanas projektā bija divi videos, "Novij, Man Māmuliņa" kuŗu ieskaņoja 2. un 3. Grupas skolēni rādot slaidrādē ar bildēm no katra skolēna ar savu mammu un ģimenēm. Un "Čiv! Čiv! Čiv!", kuŗu ieskaņoja Pirmsskolas, Bērnudārza un 1. Grupas skolēni rādot slaidrādē ar bildēm no 2020.-2021. virtuālā skolas gada. Tautas Deju projektā arī divi videos, "Lācīt's kāpa ozolā" kuŗu ierakstīja Pirmsskolas, Bērnudārza un 1. Grupas bērni un "Govju Kazaks" kuŗu ierakstīja 2. un 3. Grupas bērni. Visus videos variet noskatīties uz skolas Facebook lapas.

Noslēgumā karodznieki iznesa karogus, un tā nobeidzās 2020.-2021. virtuālais gads. Mēs ļoti ceram atkal atgriezties uz klašu telpām 2021.g. Bet zinām, ka pēc šī gada mūsu skola var pārdzīvot visādus šķēšļus!

-Zanda Zilaote un Karīna Foltzer

Kīvlandes Latvīšu Draudzes Skolas Pārzines



# Kivlandes

Latviešu  
Draudzes Skola



## LATVIJAS & ASV LATVIEŠU JAUNIEŠU VIRTUĀLAIS TAUTAS DEJU PROJEKTS

- Latvieši dejo visur -

Pandēmijas apstākļos, daudziem bērniem nav bijusi iespēja turpināt dejojot tautas dejas. Arī Latvijā jaunieši mācās un apmeklē tautas deju nodarbības virtuāli. Tā radās iecere sadarboties ar Latvijas Deju skolas "Dzirnas" deju skolotājiem, lai dotu iespēju latviešu bērniem ASV virtuāli sadarboties ar vienaudžiem Latvijā. Iecere bija virtuāli iestudēt jaundeju, sekojot Dziesmu un deju svētkiem ierastajai jaundeju tradīcijai, tā uzturot dziesmu svētku garu un radot motivāciju dalībai Minesotas svētkos 2022. gada vasarā.

Klīvlāndes Latviešu Draudzes Skolas bērniem tika dota iespēja piedalīties šajā projektā kā brīvprātīgiem dalībniekiem, jo projekts tika filmēts pēc skolas izlaiduma. Mums bija liels lepnums, ka no mūsu skolas četri bērni pieteicās piedalīties projektā. Tie skolēni ir: Franz Bauer, Roberts Foltzer, Valerie Grava, un Owen Hornak.

Mūsu skolēni iemācīja jaundeju "Sīki putni kāzas dzēra" horeogrāfes D. Bārbale un K. Brauns. Deja domāta 5.g.v. – 10-11 g.v. bērniem. Dejas raksturs jautrs un rotaļīgs. Pantu daļās dejojotājiem tiek sadalītas lomas – strazdiņš, zaķis, dzenītis, cielaviņa, vārna, žagata, stārķis. Filmēšanā bija uzdots, lai skatoties video arī nezinātājam būtu skaidrs, ka dejojām divos kontinentos. Tika lūgts, lai dejojotājus filmētu ārā un vietās, lai atpazītu, ka viņi dejo ASV pilsētu parkos vai pie pilsētas tūrisma objektiem. Latvijas bērni tika filmēti Vecrīgā, pie Gūtmaņa alas, pie Daugavas, Dainu kalnā, Siguldā.

Bērniem bija liels prieks šo deju iemācīties! Paldies Skolotājiem Mārtiņam Daukšam un Karīnai Foltzeri par dejas iestudēšanu un filmēšanu. Arī liels paldies Bauer ģimenei, kuri piedāvāja savu dārzu, lai varam kopā mēģināt kamēr ievērojam sociālos attālinājumus norādījumus. Nofilmējam pie Ērijas Ezera Klīvlāndes tiltiem, Cuyahoga Upes un Rock and Roll Hall of Fame. Video varat noskatīt Klīvlāndes Latviešu Draudzes Skolas Facebook lapā!

*Roberts pie  
Cuyahoga Upes  
Skats*



*Owen pie  
Rock and Roll  
Hall of Fame*



*Franz pie  
Ērijas Ezers*



*Valerie pie  
Klīvlāndes  
tiltiem*





## DAUGAVAS VANAGU APVIENĪBA KLĪVLANDĒ

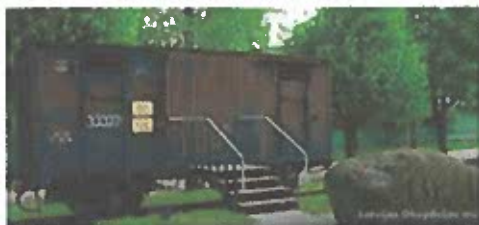


Daugavas Vanagu Apvienība sveic savus biedrus – jubilārus, kuŗi 2021. g. jūnija un jūlija mēnešos svin apaļas jubilejas.

Sveicam **Eduardu Tēraudu, Mundrīti Arduini, Uldi Zaķi, Vilmu Apini un Ingrīdu Sautiņu.**

Vēlam viņiem Dieva svētību un raženību turpmākās gaitās!

Šogad piešķirām \$1637 stipendijās četriem jauniešiem, kuŗi piedalās vasaras izglītības programmās Gaŗezerā un Kursā. Vēlam viņiem labas sekmes mācībās un jauku vasaru latviešu vidē !



*Dievs varenais, la ļāvi krist man ienaidnieka rokās  
Laui ļūgā leplni celt un nellmt izmisuma mokās!  
Dad spēku ienaidam, kurš nelous mūsu garu lauzt  
Un mīlestībai, lai pōr zemi postīto reiz gaisma aust.  
Dad spēku ticēt  
Dievom, Dzimtenel un sev!*

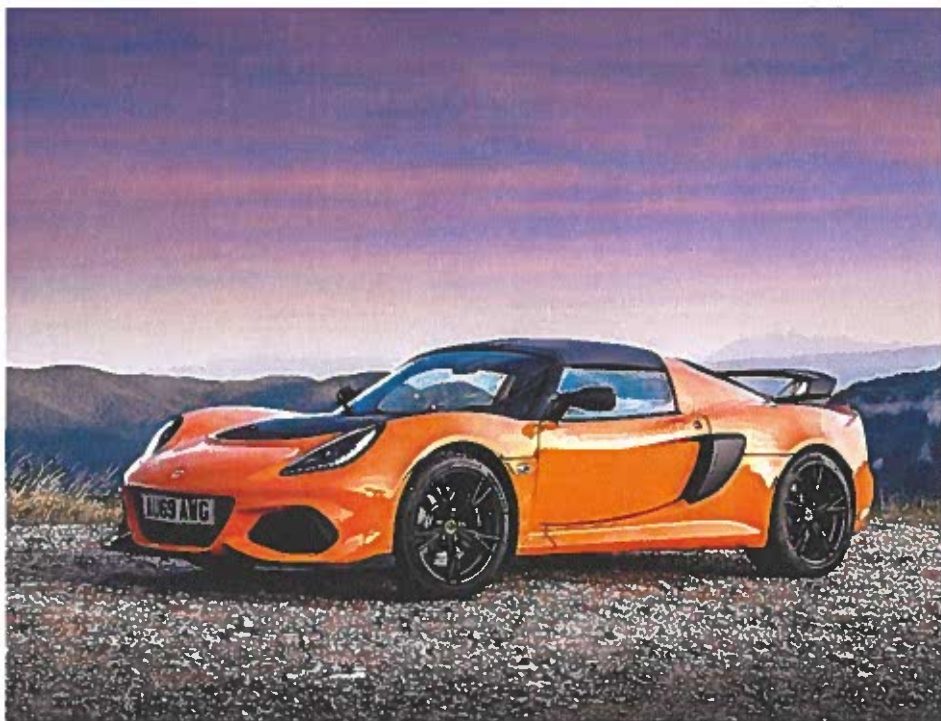
2021. gada 14. jūnijā aprit 80 gadi, kopš Padomju Savienība pēc Latvijas okupācijas organizēja pirmās masu deportācijas – 1941. gadā tika izsūtīti vairāk nekā 15 tūkstoši Latvijas pilsoņu. Neaizmirsīsim nekad šos briesmīgos notikumus Tēvzemes vēsturē, un lūgsim no sirds, lai Dievs pasargā mūsu Latviju, lai tā nekad neredzētu līdzīgu laikus un lai gaisma, kas šodien aust pār mūsu zemi, nekad nepazustu!

Daugavas Vanagi, sasauksimies!

*Andris Kursietis*  
*Daugavas Vanagu ASV priekšnieks*

Mums ir daudz ko vēl veikt. Biedru maksa gadā ir tikai \$21.00. Kļūsti par Mūža biedri ar vienreizēju \$210.00 iemaksu.

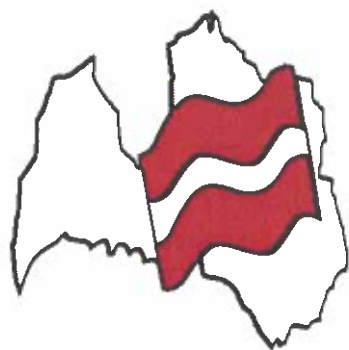
Pieteicieties pie apvienības biedrzines Gunas Wilkolak (440) 821-7320.



# 2021 SUMMER CAR LOAN SPECIAL

**2.49% \*APR New (1-6 yr loan)**  
**2.99% \*APR Used (1-5 yr loan)**

*\*for qualified borrowers*



Latvian Cleveland  
Credit Union

**Vai vajag  
jaunu  
mašīnu?**

**Zvaniet  
mums!!**

**216-228-1996**

**Kreditsabiedrības  
ziņas**

College scholarship applications  
due by July 1, 2021  
**NO EXCEPTIONS**

**Aicinam jaunus biedrus!**

Latvian Cleveland Credit Union  
NMLS ID#531748  
1385 Andrews Ave  
Lakewood, OH 44107

[www.latvianclevelandcu.org](http://www.latvianclevelandcu.org)

[latvian@ameritech.net](mailto:latvian@ameritech.net)

216-228-1996

Fax: 216-521-8511

\*APR = Annual Percentage Rate





# Latvian Cleveland Credit Union

1385 Andrews Avenue, Lakewood OH 44107 NMLS#531748  
 Phone: 216-228-1996 or Toll-Free: 800-577-1996 Fax: 216-521-8511  
[www.latvianclevelandcu.org](http://www.latvianclevelandcu.org)

<u>Noguldījumi/Savings</u>		<u>Rates</u>	
	\$2,500+	.20%	
	\$100.00-2,499.99	.10%	
<u>Ilgtermiņu Noguldījumi/Certificates of Deposit</u>			
Vērtspapīri un IRA konti/CD's & IRA Accounts	60 -month	.50%	
	48 -month	.45%	
	36 -month	.40%	
	24 -month	.35%	
	18 -month	.30%	
	12 -month	.30%	
	6 -month	.15%	
	IRA paju konts/IRA Savings	.25%	
	Čeku konti/Checking Accounts	.05%	
<u>Money Market Savings:</u>			
	\$50,000+	.30%	
	\$25,000-49,999.99	.25%	
	\$5,000-\$24,999.99	.25%	
<u>Aizdevumu Likmes/Loan Rates</u>			
	Jaunas Mašīnas/New Cars starting at:	2.49%	
	Lietotas mašīnas/Used Cars starting at:	2.99%	
	CD nodrošināts/CD Secured	4.49%	
	Noguldījuma nodrošināts/Savings Secured	3.50%	
	Parakstu parāds/Signature	11.99%	
	Mājas vērtības/Home Equity starting at:	3.50%	3.59% APR
	Pirmās hipotēkas/First Mortgage starting at:	3.05%	3.24% APR



Rates Current as of: June 23, 2021

## NOMINĀCIJAS KOMISIJAS ZIŅOJUMS

Kā katru gadu draudzes noteikumos ir paredzēts, katru gadu notiek 1/3 draudzes padomes darbinieku pārvēlēšanas. Šai sakarībā draudzes padome ir nozīmējusi nominācijas komisiju sekojošā sastāvā: **Millers Brigita** **Rusmanis Gunārs**

Lūdzam arī draudzes locekļus, pieteikt kandidātus nominācijas komisijai, draudzes padomes darbinieku amatam līdz š.g. augusta vidum. Tāpat arī neatteikt nominācijas locekļiem, ja tie vēlās uzstādīt kandidātu, jo draudzes darbā nepieciešami darbinieki un ikkatra draudzes locekļa pienākums būtu, atbalstīt draudzes darbu un arī nākt palīgā draudzes Dāmu komitejai.

**DRAUDZES LOCEKĻU SARAKSTS, KUĀRIEM ŠOGAD IZBEIDZAS PILNVARAS:**

Egīls Apelis, Zenta Apine, Māra Kaugurs, Ilze Hāznere, Ēriks Reineks un Ģints Strautnieks.

## ZIEDOJUMI.....

**Draudzes vajadzībām:** Tēva Ērika Ieviņa dzimšanas dienas atcerē- Inta Rinkenbergere 100.-; Ingrīda Ieviņa 50.-; Daina & Matthew West 100.-.

Krustēva Artura Rubena dzimšanas dienas atcerei – Inta Rinkenbergere 100.-.

Gunārs Rusmanis 75.-.

**Nama Fondam:** Bob & Vija Severin 250.-; H & R Block (Valdas Otaņķis biroja ziedojums) 140.-.

**Astrīdas Jansons pieminai:** Valda Baumanis 50.-.

**Līgas Daigas pieminai:** Ilga Švechs 100.-.

**Valda Daigas pieminai:** Ilga Švecha 100.-.

**Ingrīdas Dāvis pieminai:** Māra & Vitauts Beldavi 50.-.

**Ulža Kronīša pieminai:** Maruta Hāznere 50.-.

**ZVANNIEKU ZIEDOJUMI:** Juris & Daira Cilnis 540.-

**Sirsniņš, sirsnīgs paldies par dāsniem ziedojumiem!**

Tautas dziesmas par vasaru:

Jauki, jauki Dieviņš dara  
Vasariņu sūtīdams;  
Puķes zied, putni dzied,  
Pieguļnieki stabulē.

Koši, koši, jauki, jauki  
Kad Dievs devis vasariņu,  
Ikkatrai puķītei  
Sava smarža smaržojama.



**DIANA VERHAS**

ADVOKATE

P.O. BOX 31415, INDEPENDENCE, OH 44131

T: (234) 284-9051 / F: (234) 517-7333 / E: [Diana@VerhasLaw.com](mailto:Diana@VerhasLaw.com)

<https://WWW.VERHASLAW.COM>

\* Testamenti (Wills), Pilnvaras (Powers of attorney), Trusts, Probate Estates, u.c.\*

# KLĪVLANDES APVIENOTĀS EV.-LUT. "DRAUDZES ZIŅAS"

Nr. 4. (587.) Jūnijs / Jūlijs 2021. gadā

## DRAUDZES MĀCĪTĀJA

Dr. Sarma Eglīte  
458 Lake Forest Drive  
Bay Village, OH 44140  
Tālr.: 440-471-4795  
[seglite@icloud.com](mailto:seglite@icloud.com)

## DRAUDZES DIEVNAMS

15120 Detroit Ave.  
Lakewood, OH 44107  
Tālr.: 216-228-0396

## DRAUDZES NAMS

1385 Andrews Ave.  
Lakewood, OH 44107

## DRAUDZES SKOLA

Pārzines:

Zanda Zilaote  
30942 Clinton Drive  
Bay Village, OH 44140  
(216)501-0204

Karīna Foltzer  
2791 Nottingham Drive  
Parma, OH 44134  
(440) 821-9125

E-pasts:  
[klivdraudzesskola@gmail.com](mailto:klivdraudzesskola@gmail.com)

TELPU IZNOMĀŠANA  
Velta Šulcs - 440-843-8867

DRAUDZES  
PRIEKŠNIECE  
Zenta Apīnis  
291 Ridge Road  
Hinckley, OH 44233-9443  
Tālr.: 330-278-4725  
[zapinis@aol.com](mailto:zapinis@aol.com)

DRAUDZES KASIERE  
Valda Otaņķis  
1385 Andrews Ave,  
Lakewood, OH 44107-2405  
Tālr.: 440-937-8494  
[valdaot@yahoo.com](mailto:valdaot@yahoo.com)

PĒRMINDERU VECĀK.  
Andris Celcherts  
9732 Memphis Villas Blvd.  
Brooklyn, OH 44144  
Tālr.: 216-548-7644  
[andris.celcherts@att.net](mailto:andris.celcherts@att.net)

DRAUDZES DARBVEDE  
Velta Šulcs  
6862 Orchard Blvd.  
Parma Hgts., OH 44130  
Tālr. un Fax 440-843-8867  
[vsulcs@gmail.com](mailto:vsulcs@gmail.com)

DĀMU KOM. PĀRSTĀV.  
Baiba Apele 440-823-1196  
[bapelis@hotmail.com](mailto:bapelis@hotmail.com)  
Ilze Hāznere 440-582-2946  
[ilsehaz@yahoo.com](mailto:ilsehaz@yahoo.com)  
Zenta Apīnis 330-278-4725  
[zapinis@aol.com](mailto:zapinis@aol.com)

DRAUDZES NODEVAS  
Andris Celcherts  
Tālr.: 216-548-7644  
[Andris.celcherts@att.net](mailto:Andris.celcherts@att.net)

KAPU FONDA PĀRZ.  
Egīls Apelis  
4947 Devon Drive  
North Olmsted, OH 44070  
Tālr.: 440-821-4015  
[eapelis@icloud.com](mailto:eapelis@icloud.com)

ZIEDU PIETEIKŠANA  
ALTĀRA GREZN.  
Baiba Apelis  
440-823-1196  
[bapelis@hotmail.com](mailto:bapelis@hotmail.com)

**ĪESTĀJOTIES DRAUDZĒ ĪESTĀJU VEIDLAPA ĪIEPRASĀMA draudzes māc. vai darbvedei. Draudzes locekļu pamatnodevas: studentiem \$50.00 gadā; strādājošiem \$32.00 mēnesī vai \$384.00 gadā; pensionāriem \$27.00 mēnesī vai \$324.00 gadā; no draudzes nodevas atbrīvotiem \$11.00 gadā (maksājums LELBAI).**

PĀPILDUS NODEVAS maksājamas pēc ģimenes (abu laulāto) gada ienākuma lieluma. Uz katriem 10,000 papilda nodeva \$10.00 gadā (viena desmitā procenta daļa no gada ienākuma). Ziedojumus draudzes īpašumiem un pasākumiem, kā arī remontiem, palīdzībai Latvijā, utt. pieņemam ar pateicību, bet tie kārtējās nodevas neatvieto.

**Nākošās "Draudzes Ziņas" iznāks 15. augustā, 2021. GADĀ**

Lūdzu izdevumam domātos rakstus iesūtīt laicīgi iepriekš uz "Draudzes Ziņas"  
United Latvian Ev. Luth. Church, 1385 Andrews Ave., Lakewood, OH 44107  
vai Veltai Šulcs uz augšminēto adresi.

**Draudzes mājas lapas adrese: [www.klivdraudze.org](http://www.klivdraudze.org)**

UNITED LATVIAN EV. LUTHL  
CHURCH of CLEVELAND  
1385 Andrews Ave.  
Lakewood, OH 44107-2405

NON-PROFIT ORGANIZATION

ADDRESS SERVICE REQUESTED

The "CONGREGATION NEWS" is published monthly, appropriately dated and issue numbered, except for the months of July and August, by the United Latvian Evangelical Lutheran Church of Cleveland, at 1385 Andrews Avenue, Lakewood, Ohio 44107, and is distributed to all congregation members at no charge. Postage is paid by the church, from member donations to the church, under USPS Permit no. 9262, and USPS Nonprofit Auth. no. 745751. POSTMASTER: Send address changes to the United Latvian Ev. Lutheran Church, 1385 Andrews Avenue, Lakewood, Ohio 44107.

Affiliations: The "Congregation News" is a monthly house organ, i.e. internal communications letter, serving church membership since its incorporation in the State of Ohio in July, 1963. The church is a member of the Latvian Evangelical Lutheran Church in America, Inc., and is a certified non-profit organization by the IRS. The purpose of the church is to preach and practice the Word of the Lord, as is expressed in the Old and New Testament of the Bible, to help the poor and the needy, and to comfort the sick and the disadvantaged.